Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

in order to explain the comprehensive and sudden change. The conquerors also reign the language of the conquered.

The french were speaking keltic language. Roman people when R. conquered France. France was called Gaul in those days.

These people forgot their own mother tongue and began to use foreign language. The change becomes prominant after one or two languages.

Defective aspect:— This theory assumes a sudden change which is not quite good though it may play the part in some areas and some times but it is not for all the times and places.

6 — pure linguistics factors

There are certain aspects in the language itself which make the language to change. The distinction between ३ and ११ has been lost, in the process of Sanskrit to hindi. This is a linguistic change.

३ + ११ — ३३ !

By combination of all these factors we can say about the whole change.

Morphological changes.

(A change of grammatical categories)

३८ — ३८ ३१२८ — This is not a phonetic change. phonetic change — The physical laws of our mouth organs as the person trying to say ५४ is unable to say ५२०

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

What is law? In Natural Sciences the law which may be operational in every place and every time.

Social law — Established by man at certain conditions

Linguistic law — we talk of past. This is the law of generalization. What we had not the present or future. A formulation of general manner.

Language is not an organism. It can never be either. A certain habit has become Language.

3 What are the causes of Phonetic change?

1 The desire of man to economize labour and at the same time to convey one's idea — japanese. — fap

2 Normal Tendency of change in this world. Is not this enough

3 Discontinuity of Tradition. No father can transmit his knowledge of language to his son. The child has to learn the language afresh. How long it takes to learn a language.

4 Mistakes made by children are accepted by society at some times, but always it does not happen.

5 The substratum theory — A bigger principle

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

When we come to ~~[illegible]~~ there is further reduction the 12 forms of, ~~[illegible]~~ remains 6. only.
In ~~Modern~~ Modern language only four forms are existent.

The formation of verbs has the same tendency of reduction. Even one ~~[illegible]~~ we can have 500 or 600 forms. This bewildering variety comes into unity in Modern languages.
When distinctive meaning disappears than the different forms become superflous.
In ~~[illegible]~~ - ~~[illegible]~~, ~~[illegible]~~, ~~[illegible]~~ only one remains.
~~[illegible]~~. This tendency helps morphological change. How ~~on~~ ~~the reduction helps~~ to constitute morphological changes?
It change in the method expressing ~~morphological~~ of grammatical categories is mor. change.
The expression of duality can be only expressed by plurality in ~~[illegible]~~. The ~~[illegible]~~ is grammatical category. When this change takes place. Naturally there will be more change. Elimination is negative.
Tendency to expression :—
Language evolves by elimination but also construction takes place. Some new things come into existence.

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

from [illegible] is phonetic change.
but from [illegible] to [illegible] is analogical change.
Though the [illegible] may be different but the formation is the same as [illegible] and [illegible] (Hindi) this is a new type of expression they are not called [illegible] but are called post positions.
These post positions still remain separate and these are morphological changes.

Anglo Saxon. English.

Tooth, foot. Goose. plural 'en' sign, Even to-day. ox - oxen. Brother. Brothren. The en in the end disappeared.

All the final vowels disappear. and thus foot - feet goose. Tooth Teeth. - This is a phonetic change but not merely phonetic. Because grammatically both are different.

Two Changes forces are always working when the language evolves.

1. Tendency to uniformity.
2. Tendency of expression.

From Sanskrit when we come to prakrit the variety is reduced. 21. forms of noun becomes 12. in [illegible] is omitted and [illegible] also [illegible] eliminated. Thus is nine forms are reduced.

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Two types of Cows:- Red and Cows.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

१५ का पद मेरी [illegible] में सौन्दर्य। तब
तो आपका सौन्दर्य और जावा जीवन व्यवहार [illegible] में ही
होती है)

परतीति - विश्वास। - हमें विश्वास था कि यह कुछ
के बिछुड़ते ही प्राणहीन हो जायेंगे।
इनमें श्वेतत्व भी है और श्यामता भी इसलिए
यह श्याम के साथ पूर्णतया न मिल सकी।
"मैनी दोष"।

१० पद के प्रभाव से "करुण" उत्पन्न होती है
उपमान हाथी दृष्टि में नहीं आते। उपमान
परम्परा सिद्ध होने पर भी यदि आचार्य इसे
परिपुष्ट करते हैं तो वह उपमान नवीन ही समझे
जायेंगे।

An old thing is put to a new use. (The tendency to uniformity)
In hindi these are post positions. ने ते को
की के These are creations. They are standing
a little apart from the word to which they
are used but still they perform the work
which the sanskrit विभक्ति is led.

यहाँ मुनि (प्राकृत) मज्झ (अपभ्रंश) मांझ (प्राचीन हिन्दी)
This is phonetic and morphological change.

बंदउँ मुनि पद कंजु रामायन जेहि निरमयउ।
राम एक तापस तिय तारी। नाम कोटि खल कुमति सुधारी।
नाम जपत मंगल दिसि दसहूँ - नाम जपने से कल्याण

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Tendency to create new words.
Faculty of combining two words to express a new idea. This idea is a grammatical category.
हिन्दी में उपसर्ग का पूर्ण लोप हो गया है इसलिए इस नये Method का अभिनव हिन्दी में हुआ है।
Grammaticalisation – This word is used for this method, Tendency to words expression.
What was the whole word for, merely now becomes two. बोल-ना, उठ-ना, बोल उठ।
When we make a full word a grammatical tool, we are using grammatical categories
French - point – point } ne . . . . . pas = These two
pas – step. } words express the idea of
rien – something } negation. Ne lis pas – I do not read.
jamais – ever

I took two steps – Il marcha deux pas.
The full word pas has become a grammatical tool. Some words have been used to express different senses.
It is generally believed that when a language borrows some thing from other language it only borrows vocabulary and not its grammatical rules. But some times

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

कहा जाता है कि जाति और भाषा में कोई सम्बन्ध नहीं है।
इसलिए इन्डो योरपियन रहा रहते हैं इस प्रश्न से भाषा वैज्ञानिकों का कोई concern नहीं है।

(यूरोप की) Indo European Family (इसकी प्राचीन भाषायें)

- कैल्टिक
- इटेलिक
- जर्मानिक
- ग्रीक
- बाल्टिक
- स्लेवोनिक
- अरबेनियन

एशिया की Indo Eu. — प्राचीन भाषायें

- आरमेनियन
- हिटाइट
- तोखारियन
- इरानियन
- इन्डिक

इन सब की कुछ Documents हैं।
इनमें से कोई भी भाषा किसी की source नहीं है केवल बहन है, केवल इनकी एक ही common source है।
इन भाषाओं की समानता से Common source का कुछ Idea हो सकता है।

सारांश :—

1. आ, ए, ओ — यह तीन स्वर हैं।
2. व्यञ्जनों के पांच वर्गों में विभाजित जैसा संस्कृत में
3. ऊष्म नहीं।
4. अंतस्थ ध्वनियों का Development.
5. Stress accent नहीं था।
6. Synthetic language थी।
7. प्रायः ही सब शब्दों का आधार थी।
8. संज्ञा और क्रियायें सिद्ध जोड़ने से बनती थी, (प्रत्यय)
9. *Vocalic change was a recognized morphological method.

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

* Vocalic change Sing Sang.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Tendency to create new words.
Faculty of combining two words to express a new idea. This idea is a grammatical category.
हिन्दी में उपसर्ग का पूर्ण लोप हो गया है इसलिए इस नये Method का अभिनव हिन्दी में हुआ है।
Grammaticalisation - This word is used for this method, Tendency to words expression.
What was the whole word for merely now becomes two. बोलना, उठना, बोल उठना।
When we make a full word a grammatical tool we are using grammatical categories

French - point - point
pas - step.
rien - something
jamais - ever

ne ..... pas = these two words express the idea of negation. Ne lis pas - I do not read.

I took two steps - Il marcha deux pas.
The full word pas has become a grammatical tool. Some words have been used to express different senses.
It is generally believed that when a language borrows some thing from other language. It only borrows vocabulary and not its grammatical rules. But some times

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

कहा जाता है कि जाति और भाषा में कोई सम्बन्ध नहीं है।
इसलिये इनो योरोपियन रहा रहते थे इस प्रश्न से भाषा वैज्ञानिकों का कोई concern नहीं है।

(यूरोप की) Indo European Family (इण्डो यूरोपीय भाषायें)

- कैल्टिक
- इटेलिक
- जर्मानिक
- ग्रीक
- बाल्टिक
- स्लेवोनिक
- अरबोनियन

एशिया की Indo Eu. — प्राचीन भाषायें

- आरमेनियन
- हिटाइट
- तोखारियन
- इरानियन
- इन्डिक

इन सब की कोई Documents नहीं है।
इनमें से कोई भी भाषा किसी की source नहीं है केवल बहिन है, केवल इनकी एक ही common source है।
इन भाषाओं की समानता से common source का Idea हो सकता है।

सारांश :—

1. आ, ए, ओ — यह तीन स्वर हैं।
2. व्यञ्जनों को पांच वर्गों में विभाजित जैसा संस्कृत में
3. ऊष्म नहीं।
4. अंतस्थ ध्वनियों की Development.
5. Stress accent नहीं था।
6. Synthetic language थी।
7. धातु ही सब शब्दों का आधार थी।
8. संज्ञायें और क्रियायें लिङ्ग जोड़ने से बनती थीं। (अन्यथे)
9. *Vocalic change was a recognized morphological method.

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

* Ablaut का Change Sing Sang.

Dr. Iyer

वर्णमाला, शब्द, धातु: संस्कृत

रूपविधि – इसमें बड़ा अंतर नहीं है।
तद्धितादि – ... अलग है।

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Classification of Languages.

कभी कभी दो भाषाओं में आधिक समानता होने पर भी वह एक ही परिवार में नहीं रखी जा सकती।

संसार की सभी भाषायें अभी परिवारों में संगठित नहीं हो सकी हैं। सब से अधिक सफलता Indo European परिवार को मिली है। अमरीका के वास्तविक निवासियों की भाषा को अभी किसी भी परिवार में स्थान नहीं मिला।

कई भाषायें एक ही परिवार की होने पर भी किसी विषय में स्वयं बहुत उन्नति कर लेती हैं और वही features उनके importance होते हैं। उदाहरणार्थ हिन्दी ने बहुत आधिक उन्नति की है जो उस परिवार की अन्य भाषाओं में नहीं है।

"Indo European Family"

Most fortunate from many points of view.

संसार की अधिकतम जनता इस परिवार की भाषा बोलती है। इस परिवार का बहुत Linguistically अध्ययन हुआ है। Indo European Family का एक बड़ा बुरा प्रश्न उठता है कि क्या प्राचीन काल में Finno ugrian (Finland, Hungary) इन देशों की भाषाओं को Finno ugrian कहते हैं।

स्पेन में Pyrenees एक पर्वतीय प्रदेश है जहां के लोग Basques कहलाते हैं, उनकी भाषा 'Iberian' कहलाती है। क्या इन सभी प्राचीन भाषाओं की कोई common source थी या नहीं। क्या कोई Indo European जाति थी जिसकी यह भाषा थी और वह कहां रहती थी।

कई लोग कहते हैं कि जाति और भाषा में कोई भी सम्बन्ध नहीं है, कोई भी जाति कोई भी भाषा बोल सकती है। अमरीका में जो जापानी हैं, उनकी भाषा जापानी है। वह परिवार में वहीं रहे हैं। जापान के सिवाय भी वे जापानी जाति है। इसलिये लोग कहते हैं कि भी वह जापानी जाति है। इसलिये

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

भाषानाम क्या ?

वर्णमाला, शब्द, घोष, संस्कार सम्बन्ध - भाषा के यह तीन अंग - इन में गम्य गमक भाव है।

गम्य -

गमक - शब्द एवं गमक, क्या इनमें अपने बोध के लिए कुछ स्वाभाविक योग्यता है।

[illegible]

आदर्श,

[illegible]

[illegible]

[illegible]

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Sentence is something concrete.

नए वाक्य शब्दों में विद्यमान हो सकता था तब भी कुछ ऐसे विचार थे, जो अभी Express नहीं किये जा सकते हैं।

Three बूढ़ी भाषा में प्रत्येक वस्तु के लिए अलग शब्द होता था General नाम नहीं जैसे भाई, बहिन, बाल, दाढ़ी, नौकर केवल दादी के लिए कोई शब्द नहीं होता था। Brother in law और uncle के लिए नहीं है। General नाम नहीं दान सब सम्बन्ध के नाम विभिन्न थे सर्वत्र। The old words spoke more immediately into the senses they were manifestly more suggestive more graphic and pictorial while to express one single thing we are unfrequently obliged to piece the image together bit by bit. the old concrete words would at once present to the hearer's mind as whole they were however better adapted to poetical purposes

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

प्रत्येक पक्षी के कुछ ध्वनि सरल है। लेकिन इन ध्वनियों से भाषा की उत्पत्ति कैसे हुई यही प्रश्न है।
केवल के द्वारा भाषा के उत्पत्ति के सम्बन्ध में कुछ सूचना नहीं पड़ता क्योंकि यह बहुत विकसित भाषा है।
मनुष्य की भाषा पशु पक्षी की ध्वनियों की नकल मात्र है।
कई शरीर विज्ञानियों के अनुसार बच्चा उसी तरह भाषा सीखता है जिस तरह मनुष्य ने भाषा सीखी थी।
self encouraging noises के द्वारा भी भाषा में विकास हुआ।

Song as an expression of self. — गान मानव की प्रकृति है। छोटे छोटे बच्चे कभी कभी ऐसे गान गाते हैं जिनका कोई अर्थ नहीं होता।

Even the least civilized people speak fulfledged languages.

The tendency to make words more easier and simple in structure than in the earlier period.
The old latin words were more complicated but modern German French is like our hindi.
The word is as good as a sentence.
पहले की वाक्य की वह दशा में विभाजित नहीं हो सकते थे [illegible] वाक्य दशा में विभाजित 18वें की [illegible]

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Mexico और Argentina देशों में (यानि बोली जाती है) 16 Millions (करोड़) people speak these ancient languages.

1. Na Deic Group.
2. Uto Aztec Group.
3. Eskimo Algonkian

ancient languages of America.

All these languages are related to one another.

In some of these languages, the sentences are unanalysable. अर्थात् वाक्य को शब्दों में विभाजित नहीं किया जा सकता। यह बहुत संयुक्त वाक्य में है।

Origin of Languages

Man is one of the last biological species.

मनुष्य सब से अन्तिम विकसित प्राणी है।

प्राचीन भारतीय विश्वास के अनुसार मनुष्य भिन्न श्रेणी के प्राणियों से विकसित नहीं हुआ वरन् एक ईश्वर द्वारा निर्मित हुआ है और उसी के द्वारा ~~ईश्वर~~ मनुष्य का सारा प्रकार की गई।

लेकिन जो लोग विकास को मानते हैं वही भाषा की उत्पत्ति के ही प्रश्न को उठाते हैं।

Though a physically very weak he is over and above all the animals.

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Sematic Hematic

Jews जिस देश में जाते थे उसी देश की भाषा बोलते थे लेकिन जर्मनी में कुछ तीन सौ साल की भाषा - Yiddisch यह हिब्रू और जर्मन का Mixture है।

हिब्रू तथा अरब आपस में बहुत मिलती है।

Arabic — There are certain inscriptions belonging to certain 2nd century B.C. इसे Lihyanite inscriptions कहते हैं इसकी भाषा अरबी से बहुत मिलती जुलती है There was a great deal of unwritten poetry which later on was written down in Arabic.

Ethiopian

यह बहुत प्राचीन देश Ethiopia की भाषा है इनलोगों की अपनी christianity है। The country is christian इसकी अपनी बहुत सी बोलियां हैं जिनमें सब से मुख्य "Amharic" है यह Ruling class की भाषा है। आज सब इसी बोली को National Language की उपाधि दी गई है।

अफ्रीका की समूहगत भाषायें!

1. सूडानी 2. बांटू 3. Hottentot. 4. Bushman.

Nouns are divided into sixteen classes. यह इन भाषाओं की विशेषता है।

सूडानी में - 400 बोलियां हैं। इन चारों भाषाओं का मिश्रण बहुत से समूहों से मिलकर हुआ है, हर भाषा में 100 से आदमी बोलेंगे।

American Family.

1. English. 2. Spanish 3. French. 4. Portuguese

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

3 मौन खेमर — 7th century का एक भाषा में लिखा हुआ Inscription मिला है। Sacred
ऐनम के लोग पाली को भाषा मानते हैं।
चीन का culture ऐनम में बहुत आधिक है, लेकिन भारत का भी बहुत प्रभाव है।

'Austro चीनी भाषा परिवार' —
भारत के बाहर जो अनार्य और अ-द्राविडियन भाषाएं हैं। इन्हें
Finno ugrian कहते हैं।
योरप में इनकी Branches.
1. फिनिश-लेपोनिक। 16th cen. A.D.
2. एस्थोनियन — एस्थोनिया। 17th. A.D.
3. हंगेरियन — हंगरी। 13th. A.D.

'Malay Polynesian' — एक बहुत बड़ा परिवार
मैडगैस्कर से लेकर फिजी तक — बहुत बड़ा क्षेत्र है।
इसके चार समूह हैं।
1. इंडोनेशियन — फिलीपाइन्स, फारमूसा, बाली, बोर्नियो, वाली, मैडागास्कर। बाली में बोली जाने वाली भाषा सब से प्राचीन है। इसमें संस्कृत के शब्द बहुत आए हैं। एक शब्द भी जिसमें एक ध्वनि है संस्कृत का इसका Malay poly. का जो Sapatha — Maumang दोनों का एक अर्थ जैसे हिन्दी में — भाज रारम्भ,
2 Melanesian Solomon, Saula Cruz

3 मिक्रोनेशियन (Micronesian)

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

जो Coptic कहलाता है. और उसमें विश्वास करने वाले Copts कहलाते हैं।

Semitic Branch.

The old Testament is written in Hebrew. This is the religious language of Hebrews.

जब हिब्रू लोगों को देशनिकाला मिला तब वह पूरी दुनिया में फैल गये लेकिन हिब्रू को उन्होंने नहीं छोड़ा। सभी ceremonies हिब्रू में ही होती हैं, यानि वह किसी दूसरे देश की Language बोलते (जिस देश में जा कर रहने लगे हों)

ऐसी भाषायें जो न आर्य हैं न द्राविड़ हैं लेकिन फिर भी भारत से लेकर आस्ट्रेलिया तक बोली जाती हैं - इसे आस्ट्रिक भाषा कहते हैं, यह भाग आदिवासी भाषाओं का है।

इसके तीन भाग हैं (इसे आस्ट्रो एशियाटिक परिवार भी कहते हैं)

1. मुंडा
2. एनामीज (Annamese).
3. Monkhmer, मोनखेमर

मुंडा — इसके बोलने वाले हिमालय से लेकर उड़ीसा नागपुर तक।

आर्य भाषाओं तथा द्राविड़ भाषाओं ने इस मुंडा भाषा से कई शब्द ग्रहण किया है। Vocabulary और Morphology भी ग्रहण की है।

2 एनामीज — (Indo china) वियतनाम से लेकर आसाम तक यह भाषा बोली जाती है, इस क्षेत्र में मुख्य भूभाग भी आता है [illegible] क्षेत्र में फैली है

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

धातु- इष् - to sit. इष् + -इ (The Idea past) पा - उत्तमपुरुष एकवचन
The full word इष्-इ-ए - I sat.
I will sit - इष् + स्य + पा - इष्यामि ।

Compound verbs in Dravadian la

This gives tremendous force to these languages.

सेमिटिक् हैमिटिक परिवार ! —
These families have very ancient records. There are two Branches. Hametic and Semetic.

हैमिटिक

Egyptian ↓ Berber. Cushite. (इथियोपिया)

Semitic

Eastern (2500 B.C) (3500 B.C) Western

Babylonian, Assyrian, Canaanite (1500 B.C), Phoenician (1000 B.C), Hebrew, Arabic, Ethiopic

इथियोपिया की Inscriptions 4000 B.C तक की मिली हैं। अधिक बहुत ही साहित्य प्राप्त होता है क्योंकि बहुत सी Inscriptions प्राप्त हो रही हैं।
इसलाम के प्रादुर्भाव से Egypt अरबों के अधीन आ गया।
Egypt में एक Coptic church है।

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

प्राचीन

Indo Aryan families से Differ करती हुई, दो और स्वातन्त्र्य भी दो द्राविड़ियन भाषाओं में है।

द्राविड़ियन भाषाओं में हिन्दी से आधिक मिलती है।

मराठी — घोड़ा (Direct) घोड़े - Oblique (जब वह post position में followed होता है)

Pkn — घोड़े (") घोड़ो "

इसी प्रकार तामिल में भी

वीटु — house.

वीटु — जब इसके बाद कोई प्रत्यय हो। वीटुकदवु — Door of the house.

यदि 'In the houses' कहना हो तो

वीटु + कट्टु (बहुवचन) + इल (विभक्ति) = वीटुकळिल

सहेकु — कु — तो विभक्ति और कुछ दोनों का काम करता है लेकिन इसमें दो विभिन्न शब्द;

पवन — Belonging to certain जाति,

यदि इसमें स्त्रीत्व बताना हो तो पराची.

बहुत्व में पराचिकळु,

बहुत सी स्त्रियों में पराचिकळिल्ल, ।

We. — नम्म — The including the person with whom we are talking

नाङ्गळु — We — Not including the person with whom we are talking.

Now the verb Consideration.

Two steps. Each differing in meaning

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

The points of similarity.

Morphologically and phonetically

1 phonetically - In these four there is difference
ह्रस्व ए and ह्रस्व ओ both are different
from दीर्घ ए and दीर्घ ओ।

ह्रस्व ए, दीर्घ ए
ह्रस्व ओ, दीर्घ ओ

A संयुक्त consonant can only be preceded by
ह्रस्व - दीर्घ - प्लुत।

What makes a normal दीर्घ -

morphological similarities.

Nominal or verbal forms play
the part of adverbs adjectives, conjunc-
tions and post positions.

प्रातः — अव्ययीभाव समास है।
सुख + आय — सुखाय - चतुर्थ, पंचमी
अर्थात् - अव्यय है।

Nouns are divided into two kinds
1. श्रेष्ठ 2. निकृष्ट। (superior) (2. Inferior)

राम — युवक
राम — is superior kind of word.
युवक — inferior Noun.

The difference is between verbs
राम ने इस प्रकार — राम यहां है।
युवक ने इस प्रकार — युवक यहां है।

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

विभक्ति आदि प्रत्यय अव्यय - भाषा - इसके अनुसार विभक्ति

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

कि इन्होंने यह विशेषतायें कहाँ से ग्रहण की। पैरणी आदि के अनुसार यह द्राविड़ियन भाषाओं का समूह है।

The common characteristics of the languages connected to Dravidian languages

1. द्राविड़ियन proper
2. Central
3. आन्ध्र group.
4. North western.

'Dravidian proper'

Tamil | कन्नड़ | मलयालम | कोडगू | तुलु

'Central group'

गोंडी | कुरुख | कुई | कोलामी

आन्ध्र

तेलगू | Dialects of तेलगू

North western

ब्राहुई | Dialects of ब्राहुई।

अशोक के Inscriptions से ही सब Languages derived हुई है। इसमें कुछ भी सन्देह नहीं है। इनमें Evolution हुई है।

Among these four द्राविड़ियन Languages

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

2 — कोई विशेष suffix — degrees of comparison बताने के लिए नहीं है।
हिन्दी — यह किताब उससे अच्छी है।
" " सबसे अच्छी है।।
यही द्राविड़ियन भाषाओं की अवस्था है।
लेकिन हिन्दी द्राविड़ियन से मिलती है लेकिन यह दोनों संस्कृत से भिन्न है।

3 Compound verbs — आज कल की हिन्दी की तरह द्राविड़ियन भाषाओं में भी संयोगात्मक क्रियायें होती हैं।
हिन्दी में — Idea of passive — Compound verb से बताया जाता है — 'जाना' Expression of passivity.
जो संस्कृत में 'य' प्रत्यय द्वारा बताया जाता था।

4 The use of Repetitive words :—
This Repetition has certain special meaning
किसको, क्रियाएं, संस्कृत में नहीं। बार-बार, मिलेगा
सारी, किसी, (चावल आदि के लिए)

Second kind of Repetition. —
As many as — को Express करने के लिए क्या आपको एक साथ बारह-बारह किताबें चाहिएं। मिलेगी — यह है
Each को Express करने लिए भी Repe
सब दो दो किताबें ले जाओ।
यह भी द्राविड़ियन में पाई जाती है। लेकिन संस्कृत में नहीं। संस्कृत में प्रश्न उठता है

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

phonetic similarities :—

1. आ, इ, उ, दोनों भाषाओं में यह स्वर मिलते हैं। स्वर प्रकरण का मूल इन तीनों पर निर्भर है। इसी से और स्वर विकसित हुए।

2. ऊष्म ध्वनियां दोनों भाषा परिवारों, में हैं (श, ष, स) A positive of ऊष्म sounds in Sanskrit is excluding in द्राविड़ियन the same system implies. There is further reduction also.

3. The tendency to-wards स्वर मार्ग (गंड) दो व्यञ्जनों के बीच स्वर की स्थापना, काल उच्चारण सरल बनाने के लिए, प्राकृत भाषा में इसका विकास अधिक। रत्न, रटन, । स्नेह - सिनेह, - तामिल में स्नेह - 'सिनेन्हम', स - मित्र - तामिल, मित्तिरम्।

Morphological similarities :—

इसके लिए हमें आधुनिक भाषाओं के साथ द्राविड़ की समानता देखनी चाहिए, संस्कृत के साथ इतनी समानता नहीं।

1. हिन्दी में post positions का विकास (जो संस्कृत में नहीं है) आज का ~~मध्य~~ में प्राचीन संस्कृत मध्य में Derived. वह एक पूर्ण शब्द था, जो आज कल केवल post position ही रह गया है। आज यह एक Analytical है लेकिन 'मध्य' का विश्लेषण किया जा सकता था।

हिन्दी - पास - पार्श्व।

द्राविड़ियन भाषाओं में भी post positions जो पहले full Analytical द्राविड़ियन words से ही Derived किये गये हैं

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

by Russian. Russian can express verbs aspects without combining them with to any other thing
He used to read – यह केवल भूतकाल का ही संकेत कर सकता है। लेकिन स्लेवोनिक में यह बहुत बड़ी विशेषता।

एक अन्य दृष्टिकोण से स्लेवोनिक के दो भाग
1. लैटिन सभ्यता का प्रभाव
2. जिनमें यह प्रभाव नहीं।
यह भाषा ने लैटिन Roman Catholic धर्म से प्रभावित थी।

रूसियों का दूसरा भाग: स्वतन्त्र था। old slavic church कहलाता है। 'old slavic' का आज कल प्रयोग नहीं होता।

द्राविड़ियन परिवार

द्राविड़ भाषा का आर्य भाषाओं पर बहुत आधिक प्रभाव है। संस्कृत काल, प्राकृत, अपभ्रंश, हिन्दी, Indo Aryan भाषा के इन सभी विकास काल में द्राविड़ियन का प्रभाव बहुत अधिक, तथा प्रभाव रूप में रहा।

आर्य भाषाओं और द्राविड़ियन भाषाओं में समानता:
उनकी विशेषताएं भारतीय ही हैं।
यह समानतायें एक भाषा का दूसरा पर प्रभाव के रूप में है या हिन्दी और इन कारणों का काम है

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

led persian भी Balto [illegible] का belong करती है,
संस्कृत से बहुत अधिक समानता लिथुयानियन की है,
संस्कृत आगे और लिथुयानियन में भी आगे है।
इन भाषाओं में वाङ्मय का अनुवाद हुआ है।
वेद सबसे प्राचीन साहित्य है, इन भाषाओं में
17, 18, 19 शताब्दियों में ही साहित्य मिलता है।

स्लेवोनिक भाषायें :—
इन्हें बोलने वाली संख्या बहुत अधिक है तथा
इस परिवार में बहुत सी अन्य भाषायें भी हैं।
तीन भाग — दक्षिणी, पश्चिमी, पूर्वी स्लेवोनिक
दक्षिणी — बहुत का भाग छोटी २ languages का,
क्रोशियन, सर्वियन, बल्गेरियन, यूगोस्लावियन, (यूगो - दक्षिण)
West स्लेवोनिक — चेक, स्लोवाकियन, पोलिश,
इसके तीन अन्य भाषायें।

East Slavonic — Russian + Little dialects.
यूक्रेनिया भी इसी में आता है, यह अपने आप को
Russia से अलग समझते हैं।
कोसाकियन भी इसी में आती है।
इसकी विशेषतायें :—
Expression of aspects by verbs.
संस्कृत में तो verb के द्वारा action, time, Number, Person, voice, आदि
लेकिन रशियन भाषा में इन सब के साथ
Expression of aspects भी होते हैं।
50 kinds of expressions are expressed

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

सभी ट्यूटोनिक भाषाओं का भविष्य अधिक उज्ज्वल नहीं है।
जर्मानिक - पूर्वी, उत्तरी, पश्चिमी जर्मानिक तीन भागों में विभक्त।
पूर्वी जर्मानिक में बाइबल का अनुवाद किया गया है बुल्फिला के द्वारा चतुर्थ शताब्दि में। इसे गोथिक भी कहते हैं।

Runic Inscriptions - तृतीय शताब्दि A.D.
जर्मनी के भागों की picture प्रगट करते हैं। Hence Germanic को Repres-
Western Germanic — जर्मन, डच, अंग्रेजी, तीन भाषाओं के समकक्ष
Runic Inscriptions में जिन Gods का वर्णन है वह वैदिक देवताओं से बहुत मिलते हैं।
जर्मन में Christianity का प्रचार बहुत देर से हुआ।
Anglo Saxon भाषा Morphologically modern German से बहुत मिलती है।
Ancient German और Modern German में भेद है, जैसे Modern G. और Modern Eng. में भी बहुत अन्तर है।
प्रश्न
जर्मानिक पर लैटिन का उतना प्रभाव नहीं है जितना इंग्लिश और फ्रेंच पर पड़ा है।
लैटिन, English और फ्रेंच में समान spelling लेकिन जर्मन भाषा में बिल्कुल अलग है।
जो समानता हिन्दी और बंगाली में है वैसी ही समानता डच और जर्मन में भी है।
वाल्टिक Coast पर बहुत सी भाषायें बोली जाती हैं।

बलचुनियन और तथा लैटिया यह दो भाषायें वाल्टिक शाखा Coast पर बोली जाती हैं।

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

आरमेनियन — सबसे प्राचीन बाइबल का अनुवाद 4th. century A.D.

यह एक बड़ी समस्या है कि हमें एक ही काल की कोई नहीं मिलती जिसकी हम तुलना कर सकें।

ग्रीक — इसका सम्बन्ध इतिहास से है। दो हजार वर्ष का ~~इतिहास~~ — ग्रीक के लोग अब भी प्राचीन ग्रीक से अनुवृत भाषा ही बोलते हैं। रूसी तथा योरुप के इतिहास में इस ग्रीक के इतिहास ने बहुत fine play किया। आधुनिक योरुपीय सभ्यता ग्रीक भाषा से प्रभावित है। इस भाषा को बोलनेवाले अधिक नहीं हैं — Golden age में भी five million से अधिक जनसंख्या इसे बोलने वाली नहीं थी।

इटेलिक — लैटिन से अनुवृत हुई है। ~~लैटिन~~ लैटिन ने अन्य भाषा परिवारों को ही प्रभावित नहीं किया वरन उन व्यक्तियों की मातृ भाषा भी बन गई जिन्होंने अपनी भाषा इसके लिए छोड़ दी। फ्रांस में इस बात का उदाहरण मिलता है। स्पेन और पुर्तगाल तथा रोमेनियनलोगों ने भी लैटिन को मातृ भाषा बनाया। इससे लैटिन में बहुत जल्दी बहुत से परिवर्तन हुये। फ्रांसीसी भाषा में इसका उदाहरण मिलता है।

प्रवासाल — दक्षिणी फ्रांस का एक भाग जिसमें यह भाषा बोली जाती थी।

From second century B.C. upto now the language of the Italic Branch are spoken.

केल्टिक — दो भागों में विभाजित
Continental Keltic
Island

The Ogam Inscription — of Six century B.C.
This is Keltic.

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

5. महाराष्ट्र - मराठी
6. मागध - बिहारी
7. ओड्र - उड़िया
8. गौड़ - बंगाली, असामी

यह अपभ्रंशों से उत्पन्न आधुनिक भाषायें हैं।

Grouping of Language.

पश्चिमी - गुजराती, मराठी, सिन्धी, राजस्थानी
लाहन्दा - भीलों की भाषा।
मध्य समूह - पंजाबी, पश्चिमीय हिन्दी (इसमें पूर्वी हिन्दी भी इसी में) भोजपुरी, मगही।
मैथिली
पूर्वी समूह - बंगाली, उड़िया, आसामी
दक्षिणी समूह - सिंघली और उसकी उपभाषायें।
भारत के बाहर - रोमनी - जिप्सियों की भाषा,

ईरानी भाषा

सब से प्राचीन रूप जेन्द भाषा में मिलता है जिसमें अवेस्ता लिखा गया है। वैदिक भाषा और जेन्द में बहुत समानता है।
डारियस नामक राजा के Inscription (6 cen. B.C.) में इनका बहुत Information मिलता है।
पहलवी भाषा के उदाहरण 3 cen. B.C. के बाद मिलते हैं।
टोकारियन भाषा - इसका अन्वेषण अभी नहीं हुआ। पहले इसका नाम और भाषा बिल्कुल अज्ञात थी। यह भी भारोपीय परिवार की भाषा है। इससे स्पष्ट है कि यह Indo European परिवार की भाषा थी। जिनकी [illegible] लोग थे

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Sanskrit and [illegible] पाली और प्राकृत में अन्तर,
पाली और प्राकृत में ध्वनि परिवर्तन हुआ है, बहुत अधिक मात्रा
में। Assimilation of dissimilar Conjunct consonants.
विषमाक्षर व्यञ्जनों का समीकरण। - अग्नि - अग्गि - आग
2. पाली में द्विवचन और चतुर्थी विभक्ति का लोप
3. आत्मनेपद बहुत कम।
4. लृ और लृ में प्रयोग।
5. रूपों की विविधता में कमी (लकार रूपों में)
6. दो स्वरों के बीच एक महाप्राण ध्वनि का
ह — मेघ - मेहो।
7. दो स्वरों के बीच एक व्यञ्जन का लोप हो जाता है।
8. न ण बन जाता है (प्राकृत में)
अशोक के समय में भी न था लेकिन इसके बाद की
9. प्राकृत में य ज बन जाता है।

अपभ्रंश,

12 रूपों में केवल 6 रूप रह गये इससे यह
तात्पर्य नहीं है कि विभक्तियों में कमी हुई वरन्
विभक्तियों में कमी हुये बिना ही एक ही विभक्ति ने
अन्य विभक्तियों का काम भी पूरा कर लिया जाता था।
मान लो — तृतीया और सप्तमी दोनों में एक ही रूप
अपभ्रंश में ए हो जायगा।
ओ का उ हो जायगा।
प्राकृत का भाषा ओ अपभ्रंश में भाषाउ
बन जायगा।

हिन्दी

इसमें केवल 3 रूप रह गये हैं।
घोड़ा घोड़े घोड़ों
[illegible]

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

5. महाराष्ट्र – मराठी
6. मागुध – बिहारी
7. ओड्र – उड़िया
8. गौड़ – बंगाली, असामी

} यह अपभ्रंशों से उत्पन्न आधुनिक भाषायें हैं।

Grouping of Language.

पश्चिमी – गुजराती, मराठी, सिन्धी, राजस्थानी
लाहन्दा – भीलों की भाषा।
मध्य समूह – पंजाबी, पश्चिमीय हिन्दी (इसमें पूर्वी हिन्दी भी इसी में) ब्रज, बुंदेली, मगही।
मैथिली
पूर्वी समूह – बंगाली, उड़िया, असामी
दक्षिणी समूह – सिंघली और उसकी उपभाषायें।
भारत के बाहर – रोमनी – जिप्सियों की भाषा,

ईरानी भाषा

सब से प्राचीन रूप जेन्द भाषा में मिलता है जिसमें अवेस्ता लिखा गया है। वैदिक भाषा और जेन्द में बहुत समानता है।
डारियस नामक राजा के inscription (6 cen. B.D) में इनका बहुत information मिलता है।
पहलवी भाषा के उदाहरण 3 century B.D. के बाद मिलते हैं।
टोखारियन भाषा – इसका अन्वेषण अभी नहीं हुआ। पहले इसका स्थान और भाषा बिल्कुल अनिश्चित थी। किसी परिवार की भाषा है? इसके बारे में कहा जाता है कि यह Indo European परिवार की भाषा थी। जो भी हो यह भाषा वहाँ के लोगों के

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Sanskrit are simplified.

पाली और संस्कृत में अन्तर,
पाली और प्राकृत में ध्वनि परिवर्तन हुआ है, बहुत अधिक मात्रा में।

1. Assimilation of dissimilar Congent consonants.
विषमाक्षर व्यञ्जनों का समीकरण। - अग्नि - अग्गि - आग

2. पाली में द्विवचन और चतुर्थी विभक्ति का लोप
3. आत्मनेपद बहुत कम।
4. लृ और लृ में प्रयोग।
5. स्वरों की द्विविधता में कमी (लकार स्वरों में)
6. ये स्वरों के बीच एक महाप्राण ध्वनि का
7. मेघ - मेहो।
8. दो स्वरों के बीच एक व्यञ्जन का लोप हो जाता है।
न ण बन जाता है (प्राकृत में)
9. अशोक के समय में भी न था लेकिन इसके बाद की प्राकृत में य ज बन जाता है।

अपभ्रंश,
12 स्वरों में केवल 6 स्वर रह गये इससे यह तात्पर्य नहीं है कि विभक्तियों में कमी हुई वरन् विभक्तियों में कमी हुये बिना ही एक ही विभक्ति से अन्य विभक्तियों का काम भी पूरा कर लिया जाता था।
मालूम - तृतीया और सप्तमी दोनों में एक ही रूप
अपभ्रंश में ए, इ हो जायगा।
ओ का उ हो जायगा।
प्राकृत का भाषा अपभ्रंश में भाषाउ बन जायगा।

हिन्दी
इसमें केवल 3 स्वर रह गये हैं।
घोड़ा घोड़े घोड़ों
शब्द अन्त में Rhythm की युक्ति है

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

प्राकृत :—

1. शौरसेनी 2. मागधी 3. अर्धमागधी 4. महाराष्ट्री

महाराष्ट्री में बहुत सा साहित्य है।
मागधी में भी बहुत सा साहित्य उपलब्ध है।
अर्धमागधी — जैनों ने इसे अपनी धार्मिक भाषा बनाई। महाराष्ट्री की ऐसी ही
पैशाची प्राकृत — उत्तर पश्चिम में रहने वाले की भाषा। कई लोग कहते हैं कि यह मध्य प्रदेश की भाषा थी। लेकिन इसका साहित्य उपलब्ध नहीं होता।
संस्कृत सघोष, पैशाची में अघोष हो जायगा
राजा — राचा।
इसलिए यह तामिल से बहुत मिलती है उसमें भी सघोष अघोष बन जायगा।
पैशाची का रूप शाबरी - ओड़ जो उड़ीसा की भाषा है।
विभिन्न प्राकृतों से विभिन्न अपभ्रंशों की उत्पत्ति हुई। हेमचन्द्र का 'शब्दानुशासन' नामक ग्रन्थ लिखा यह संस्कृत व्याकरण है, इसमें प्राकृत व्याकरण भी लिखा। उपाध्याय अर्जुन — जो दो भाषाओं में लिखी हुई कविता हो।
अपभ्रंश — आधुनिक भाषायें।
1. भावन्त — वह भाषा नहीं (अपभ्रंश) जिससे राजस्थानी और पहाड़ी।
2. गुर्जर — गुजराती।
3. अर्धमागध — Eastern Hindi
4. नागर — पश्चिमी

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

हमें केवल इन्डो-इरानियन का अध्ययन करना है।

इरानियन और इण्डिक जो आजकल दो भाषायें हैं वह पहले एक ही भाषा थी। इसमें यह स्पष्ट है कि संस्कृत जो कि इण्डिक भाषा है उसमें कुछ इरानियन (जेन्द) के कुछ तत्व अवश्य होंगे।

"Indic"

सबसे प्रथम संस्कृत का अध्ययन आवश्यक है- संस्कृत के भी बहुत से प्रकार हैं- वैदिक - लौकिक - बौद्धिक संस्कृत - संस्कृत से लीगर्ड भाषायें। इरानी और संस्कृत पहले एक ही भाषा थी इस लिए दोनों में समानता।

1. सात विभक्तियां और तीन वचन - दोनों में
2. परस्मैपद और आत्मने पद - वैदिक संस्कृत और जेन्द दोनों में
3. vocalic change - वैदिक संस्कृत
4. The autonomy of उपसर्ग - वैदिक संस्कृत में उपसर्ग शब्द के किसी भी भाग से लग सकते हैं और उसके बीच और भी शब्द आ सकते हैं - ऐसी प्रथा जेन्द में भी।

Indo Iranian Heritage in vedic Sanskrit.

कई बातें संस्कृत ने अपनी ली हैं पढ़ाई हैं जो जेन्द में नहीं

1. various kinds of infinitives.

Now doubts made of vedic language.

3 या एमि। चीकितुभो। विपुच्छ्य उप अर्थे = अव प्रत्यय

कुछ ऐसे प्रत्यय जो कितने ही अर्थों का योतन करते हैं वह भी वैदिक

2 passive voice.

3 मान्य becomes more important - लौकिक वैदिक भाषा में यह इतनी महत्वपूर्ण नहीं थी। जितनी लौकिक में आई। मान्य का आरम्भ हुआ।

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

4. A slight reduction in the varieties of forms.

लौकिक भाषा में अधिक मात्रा में यह reduction केवल चार या पांच लकारों का ही प्रयोग होता था।

5. close connection between the word and its meaning.

6. Some new characteristics (conjugations) more used. क्रियाएं

7. A tendency to write in passive voice than active voice. यज्ञ तन्त्रादि में ऐसी ही भाषा का प्रयोग

8. समासों का भी अधिकतर प्रयोग वेद में अधिक बड़े समास नहीं थे (केवल दो शब्दों के) लेकिन लौकिक भाषा में है। ब्राह्मणों, उपनिषद मन्त्र - इसमें बड़े समास नहीं मालती माधव के एक समास में 52 words हैं।

बौद्धिक संस्कृत - इसमें संस्कृत और प्राकृत दोनों का mixture है। मिश्रित - मिश्रण। लेकिन यह forms क्यों का आरम्भ हुई इसका भी एक बहुत बड़ा problem है। कुछ पुराने words बहुत पुराने नहीं थे पहले इसी peculiar language में लिखे गये हैं बाद में तो बहुत अच्छी संस्कृत में लिखने लगे थे।

पहले संस्कृत में यह ग्रन्थ नहीं थे लेकिन जब संस्कृत की बहुत अधिक प्रसिद्धि हो गई तब बौद्ध लोगों ने अपने ग्रन्थ संस्कृत में लिखने में अपना गौरव समझा।

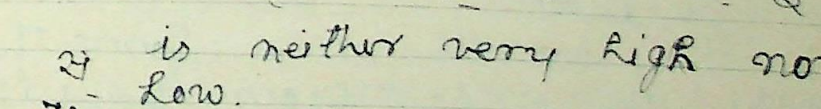
The प्राकृत Stage

संस्कृत और प्राकृत का सबसे महत्व पूर्ण अन्तर ध्वनि का है (Phonetic consideration of

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Voiceless (A) Plosives
(h) fricatives - अघोष ऊष्म
अघोष स्पर्श Voiced (A) Plosives
(h) fricatives - घोष ऊष्म
Nasals - अनुनासिक
Laterals.
V - Sounds.
Half open vowals. - इ, उ, ओ,
open vowals. आ, ओ
A syllable is a peak of sonority in a word.



स अ र अ त व अ त ई

स is neither very high nor very low.
There are four peaks in the word हरवती, this will be the Array अ.

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Morphology

Most important.

In Morphology the language shows its real nature.

If two languages are similar, they only differ in Morphology. The root plus what is before and what is after.

गच्छति - चलति - भवति.

But there are other languages in whom words are not formed like this. In those languages words are all Monosyllabic.

All words aim some thing namely the expression of ideas.

All languages express two kinds of Ideas.

1. Semantheme - अर्थतत्त्व
2. Morpheme - प्रत्ययतत्त्व

In Modern linguistics all the words of all the languages can be classified in these two names.

It is from Morpheme that the science Morphology has originated.

Morpheme -

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

same individual and all different. Indi is not important.

Modern linguistics use phonemes for letters and sounds.

Definition

A Number of unimportant varieties interpreted as a unit of a given language at a given time is phonemes.

We can never make phonemes such that it should mingle with other.

The aim of phonology is to understand the system of phonemes in a given language.

What is the syllable.

Is a syllable a real thing? Are we conscious of syllable. When we divide a syllable on what basis we divide it. To this we answer. That as many vowels can be found in that word. There are two words.

ध्वनि अक्षर — These words.

ध्वनि — Accent or vowel.

अक्षर — Vowel or syllable.

Is syllable a is conscious in the mind of man?

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

The man who forgets the word but still he can say that this word contained two syllable. it was syllabic when language was originated. In Ashokan script we can do not see even a single consonant with out any vowal.

+ is not ॐ But Brahmi script ॐ is a syllabic script + + ॐ 'रामायण' we say it contains four ~~vow~~ syllables. but in Roman Ramayana.

The first language is syllabic and second is alphabetic. So it is clear that syllable is in the consciousness of mind.

Only by analysis we can know how many vowals are there.

The difference between and syllable. — A ध्वनि unit of utterance having one syllable or having two syllable words like hollle

In order to meet this difficulty. There is another theory.

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

incomplete air stoppage, and complete air stoppage

different types of consonants

अल्पप्राण, महाप्राण,
अनुनासिक, अननुनासिक
सघोष, अघोष

Consonants - Sounds produced by the vibration of certain parts of the mouth.

some,

We get ~ ~, by the vibration of the lip of the tongue.

Some other sounds - continuously. Latterals.

phonology — what are the sounds which have recognized as distinct in the Sanskrit sound system.

when the Sanskrit was a spoken Language

When we are doing Phonetics the meaning is of second consideration. But in phonology this is not the case. there the meaning is the main part.

We can have general phonetics but not general phonology.

Study of the sounds of a particular language with the point of view from the meanings of that particular language.

When we do phonetics we study [illegible] and deliberate

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

The man who forgets the word but still he can say that this word contained two syllable. it was syllabic. When language was originated. In Ashokan script we can do not see even a single consonant with out any vowal.

+ is not ॐ But Brahmi script ॐ is a syllabic script. 'रामायण', we say it contains four ~~vow~~ syllables. but in Roman Ramayana.

The first language is syllabic and second is alphabetic. So it is clear that syllable is in the consciousness of mind.

Only by analysis we can know how many vowals are there.

The difference between and syllable. — A ध्वनि unit of utterance having one syllable or having two syllable words like hollle.

In order to meet this difficulty. There is another theory.

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

incomplete air stoppage, and complete air stoppage

Different types of consonants

अल्पप्राण, महाप्राण,
अनुनासिक, अननुनासिक,
सघोष अघोष

Consonants - Sounds produced by the vibration of certain parts of the mouth.

We get ' ' by the vibration of the lip of the tongue,

Some other sounds - continuously. Latterals.

phonology — what are the sounds which have recognized as distinct in the Sanskrit sound system when the Sanskrit was a spoken Language

When we are doing Phonetics the meaning is of second consideration. But in phonology this is not the case. There the meaning is the main part.

We can have general phonetics but not general Phonology.

Study of the sounds of a particular language with the point of view from the meanings of that particular language.

When we do phonetics we study [illegible] and deliberate

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

The man who forgets the word but still he can say that this word contained two syllable. it was syllabic when language was originated. In Ashokan script we can do not see even a single consonant without any vowal.

ट is not ट But Brahmi script ट is a syllabic script ट + ट ट

'रामायण' we say it contains four ~~vow~~ syllables. but in Roman Ramayana.

The first language is syllabic and second is alphabetic. So it is clear that syllable is in the consciousness of mind.

Only by analysis we can know how many vowals are there.

The difference between and syllable. — A ध्वनि of utterance having one syllable or having two syllable words like hollle

In order to meet this difficulty. There is another theory.

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

incomplete air stoppage, and complete air stoppage

different types of consonants

अल्पप्राण, महाप्राण,
अनुनासिक, अननुनासिक,
सघोष अघोष

Consonants - Sounds produced by the vibration of some certain parts of the mouth.

We get र, by the vibration of the tip of the tongue.

Some other sounds - continuously. Latterals.

phonology — what are the sounds which have recognized as distinct in the Sanskrit sound system when the Sanskrit was a spoken Language

When we are doing Phonetics the meaning is of second consideration but in phonology this is not the case. There the meaning is the main part.

We can have general phonetics but not general Phonology.

Study of the sounds of a particular language with the point of view from the meanings of that particular language.

When we do phonetics we study [illegible] and deliberate

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Sound.

2. But in phonology only original sounds are considered.

ʒ is the Hindi form of 'ʃ'
Measure, Treasure pleasure, — pronou
In English ʒ never comes in begning.
though ʒ comes as zero.

Phonology comes in the proper field of the linguistic.

The study of speech sounds more from physics rather than linguistic is phonology.

Different sounds are related to one another, but still there is distinction. If there are thirty sounds syllables. there should be thirty sounds.

A system means that they are at sufficient distance from one another. each one may stand for a certain number of allied sounds.

The word 'ʃ' 311 0824' Sound.
311 24

The same sound written in the same way is not pronounced in the same way. Large number of the varieties of the same word. These variations are unimportant. variations made by the

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

through mouth then this will be non nasal.

Panini explains by saying "मुखनासिकावचनोऽनुनासिकः"

In some languages there is difference both in duration and quality of the same vowel. Between pit and peet there is first ई and secondly ई but in English the first ई is not only ई but some thing other is ई implied in it.

vowels can be either be ह्रस्व, अनुनास्य and दीर्घ

Any given vowel in sanskrit can be pronounced in either pitch. This pitch is called स्वर in sanskrit.

This distinction is rather a musical distinction.

Stress accent - English pronunciation

एक्सट्रा, इमत, एक्सट्रा

Original sounds.
Deliberate sounds.

उदात्त - 1. उपदात्तीय 2. अनुदात्तीय

तत: किम्, तत: परम्

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

ध्वनि:

When we pronounce 'ञ' the back part of the tongue is moving towards soft pallate.

But there are other differences the position of lips is also considered. The jaws also play a great part. The movement of the lower jaw also determines the shape of the mouth cavity.

If the lips are stretched there is the pronunciation of front vowel when there is the rounding of lips there will be back vowels.

Though stretching and rounding are two opposite action. But we can combine them and there will be a new sound as the french word - jeu.

Nasal sounds and non Nasal sounds.

If the nose also takes part in sending air outwards there will be nasal sound. When the air goes only

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

we easily use ingoing breath for talking. when air goes out of use it is for us not to allow it to go or let it go. we may change the shape of our mouth easily. By moving certain organs of mouth we can make different sound.

vowal is a sound when air is allowed to go freely. The quality of vowal depends on the shape of mouth.

Consonant is a sound, which is produced by stopping air at some point or other. This stoppage is for a fraction of a second.

This is the main distinction between vowals and consonants.

But there are sounds which can be placed midway between these two things.

(Bulton) we write two vowals but pronounce only one. we can say that there are as many syllables as there are vowals but there can be a syllable if the vowals is

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

मूर्धन्य:
When we pronounce. The back part of the tongue is moving to-wards soft pallate.
But there are other differences the position ~~is~~ of lips is also considered. The jaws also play a great part. The movement of the lower jaw also determines the shape of the mouth cavity.
If the lips are stretched there is the pronunciation of front vowel when there ~~are~~ the rounding of lips there will be back vowels.
Though stretching and rounding are two opposite action. But we can combine them and there will be a new sound as the french word - je.

Nasal sounds and non Nasal sounds.
If the nose also takes part in sending air out wards ~~the~~ there will be nasal sound.
When the air goes only

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

we rarely use ingoing breath for talking. when air goes out of use it is for us not to allow it to go or let it go. we may change the shape of our mouth easily. By moving certain organs of mouth we can make different sound.

Vowal is a sound when air is allowed to go freely. The quality of vowal depends on the shape of mouth.

Consonant is a sound, which is produced by stopping air at some point or other. This stopping is for a fraction of a second.

This is the main distinction between vowals and consonants.

But there are sounds which can be placed mid way between these two things.

(Bullton) we write two vowals but pronounce only one. we can say that there are as many syllables as there are vowals but there can be a syllable if the vowals is

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

not pronounced. We can conceive sounds which can be produced by letting air go freely without using vowals. This definition is a working practical one and not scientific.

Bolte These are two vowal but we pronounce only first one.

The definition of vowal :—

A speech sound consisting of voice modified by sympathetic vibrations in the supra laryngeal cavities and in the production of which the air is allowed to flow freely with no or hardly any friction.

order of the mouth cavity.

1. Front vowals.
2. Back vowals.

which can be called front vowal.

The tip of the tongue rises towards the * hard pallate. pronouncing. This action takes place. This place is called

* तालु

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

* These words have directly come from Greek

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

through the point of view of ~~to~~ sounds.
* Stops sonants liquids - These words are accepted because they ~~wer~~ impress in that way on the listener. But this point of view is not satisfactory this is a subjective method. when we utter some sentence. we move our mouth. If we study the movements of mouth that we can say that it is scientific method. There is said that to change the voice of veda is a sin. Then, to study the mode of Articulation of veda for this work. India developed a very accurate system of sounds.

1. शिक्षा 2. यजुर्वेद 211204 In these works. 6th or 7th B.C.
शिक्षा - As a science. तैत्तिरीय उपनिषद - Begins with "अथ शिक्षा" we have in Indian literature concerning sound system.
Indians had to wait upto nineteenth century for developing this sound system of the language in other countries.

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Expression is likely very subjective. These pose the study from the point of view of impression on the minds is not very sound.

The movements made by mouth. Introspection and observation can be made objectively. Ancient person observed those actions which no one in these days can easily be see. The most wonderful thing is that they had no laboratory for this kind of study. They relied chiefly on introspection. But this study was sci orderly. The Indian Science of phonetic had a very accurate system and it has served for the origin of modern phonetics.

To-day there is no language which have not been described by phonetics.

What are the conclusions of ancient Indians. Classification of sounds.

The very first distinction is to be made is between vowal and consonant. To-day also Modern Phonetiscans make this distinction first of all.

According to modern Phonetics we make the use of out going breath in our talking

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

associating
joining different elements to make a unit. and forming sentences In order to meet our needs. These are situations and we come to face that situation It is determined by the situation itself. Language exists with in us. whether we use it or not. What Kind of existence is this. Language lies in us in the form of Sanskaras. words exists with in us in associations in groups. They do not exist alone. Any word can remain in many groups.

Two elements - गम - अन्त
गमन्त - अन्त - गम - All these words have एव पदम्. All these words have the common element गम.

But these are words which have more than two elements. As आधिगमन्त
अधि + गम + अन्त
Any word can remain in as much associations as many it has elements, and also previous experience of the given speaker. There is no limit of the group.

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Morphology — word formation.
phonetics — sound system.
syntax — sentence formation.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

ing of words it depends on the knowledge of words of the speaker.

Whenever we study any language we have to consider some elements:

phonetics 1. every language has sound system.
2. Grammer portion — the way in which the words are formed — Morphology.
3. Syntax — To study the sentence formation.

"Phonetics"

All languages does not contain every sound. What are the different speech sounds and in what way can we classify it. We have in India for the first time a scientific study of the sound system of the language. And that in very ancient time.

1 Sound impression on one's mind. Some words produce harsh sounds. Foreign means who does not know how to speak. Says [illegible] to whom, who does not speak perfectly. We can study a language.

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

in Sanskrit. and in English also. बहुवचन is not exactly as plural because there can be said plural if there are two or more, where as in Sanskrit there is द्विवचन, Also and बहुवचन means three or more. Thus we know that things symbolized are relative.

Idea of the बहुवचन is not absolute it is relative. The different ideas expressed in a language are determined in that same language.

"The symbol itself."

what is the symbol of plural in Sanskrit. The plural number is expressed as in one way as verbs are concerned and expressed in another way as nouns are concerned. It is not essential that there should be a symbol of any number. There are some suffix which are not generally used. whether the word is singular or plural it is determined by other words in the sentence. we can take another example. In Sanskrit there are two parts of a word.

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

1. प्रकृति 2. प्रत्यय
वृक्षत्व is usually expressed by प्रत्यय But we can also take प्रकृति Aspect. The meaning of the प्रकृति of the word it is relative to the particular circumstances of the society of which the language is expression.
The word भाई in San. and Brother in Eng. भाई and father. भाई and mother. Linguistics say that these words have the same origin. But does भाई means same thing as brother in English. They are similar to some extent but not wholly. Or take the word भाई. Because the society in these cases is the difference of society. The word of Brother in law means something and hindi word does not contain so wide ground. In English we will say that these are two brothers in law there but in hindi we cannot translate it literary.
The next point is that in language we are constantly

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

that the name of a thing is the name accepted by the society, this is

If the relation is arbitrary, it is clear that individual cannot change it. If the word is constituted by reason then man can change it and argue upon it. But an arbitrary construction cannot be changed. The fact that certain words are arbitrary then it is a factor against change.

If the relation between them is arbitrary both are absolute.

Every one knows that every man's hand writing is different but still every one can read others writings. The shape changes from person to person but still we manage to read. It means that they are not absolute but relative.

The difference between l and t is very little but still we know the difference and call one l and other T. The difference can be varied. Now we want to know to what extent we can vary it. It can be varied but not so much that it becomes identical

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

with other Alphabet letters. T is what the other letters are not. The shape of a letter is not absolute but relative. A Symbol is then relative. Now what about a thing symbolized. Sounds are also different. But inspite of the difference between the pronunciation but still we can recognized the sound 'T'. There is variation but the variation is to that extent that one stands for something that other things are not.

In language also neither the (symbol word) nor the symbolized thing is absolute. It is relative. First with meaning. Is there any thing absolute about a meaning. Meaning is also relative. Meanings vary according time, place and circumstances. Meanings are products of society. Meanings vary from society to society. The meaning of the word is determined by the meaning of other words in any same language. There is a word. and plural member in English. The meaning of 'a&d-u+' is determined by the other words

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

for a definite aim. To meet present need. Speech is made to use the knowledge for a present need. combined in sentences.

What is the relation between symbols and the things symbolized. A balance has a natural fitness for ~~signifying~~ symbolize justice. There is a natural fitness, a योग्यता, This is not an artificial thing. This relation is natural. Between words and things ~~is there~~ ~~or~~ and words and meanings, is there a natural relation? There is no natural relation between words and meanings but it is arbitrarily - willing without reasoning. A man gives order without giving reasons and without explanation. They do so as a matter of convention. There are certain words which they signify there the name of the thing. ~~Onomatopoetic poetic~~ words Some times there is ^ not the imitation of things but the act of impression which is thrown upon us.

There are certain other words, especially Adjectives ~~Adjectives~~, things which are big contain the vowel 'a', 'o', but

X onomatopoetic word.

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Small things contain the vowel इ they make a difference between इ and उ इसमें, उसमें Now they connect big and far, near and small.

In addition to ~~sunomato~~ onomato poetic words there are still other words which have natural relation with things

शब्दानां नित्यत्वं कः ?

But ordinarily there is no natural relation between these thing.

वैयाकरणाः शब्दानां नित्यत्वं

Grammer works on the assumption that the word meaning and the relation between them is नित्य।

says that means

यास्कादि In english the meaning will be that words are eternal.

The word नित्य was understood in two ways in olden days.

1. कूटस्थनित्यत्वं —
2. प्रवाहनित्यत्वं — Eternality in the sense of continuity.

we cannot imagine that the word Means something else. Something that cannot change, from generation to generation.

Modern Linguistics says

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

organs as a means to communication. Man evolved language to communicate. It is only natural because for man to use sound symbols because sound can be uttered and heard even in darkness. Secondly these sounds could made more impression. The nature of the system of language symbols. What is the relation between thing symbols and things symbolized. These symbolized things are our inner life with all its complexity. and the symbols are sounds of the mouth. What is the difference between language and speech. Sometimes these words are thought of as synonymous. Language we get from society but speech is more individual, which he uses from when he gets language from society. He has language but he has not speech. So, we say " He knows Sanskrit but cannot speak it." This shows that there is a difference between language and speech. Speaking means use of a knowledge (Language)

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

heard. There is a Science of symbols (semasiology). This linguistics is a branch of semasiology. If some body says: This is something which one says and other hears, but it symbolizes an idea which can not be heard and uttered. There is a different between script and language script and language are two different symbols. script is a symbol which can be seen and heard. But language ~~sees~~ symbolizes that thing (idea which can be neither seen nor heard "Language as a system of language"? we are neither interested in another system of symbols. but only script. and that also in general.

In any language the thing symbolized is the thing which cannot be seen. How the language originated? We know that while speaking we use certain organs of our mouth. Now the question arises did God gave these things to man for speech. But all these things are given to animals also. Only man is capable enough to use these

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Mon. Tue. } Second p. Pro. ye — Linguistics. [illegible] - Same paper

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Language as means of Communication

What language is, and how it works. All the languages of South India are derived from Sanskrit. One should at first know what are the general characteristics of language. Modern Psychology is concerned with Language. How does the human brain works. The connection between speech and brain is the ~~par~~ important aim of Psy. Now the sociological point of view also deals with language. Epistemologists - those who are trying to find out what are the means to aquire knowledge. These persons also had the question to answer, Is the language a matter of knowledge? To what extent speech is the means of knowledge. There is a great controversy between them - Some says that language is the means of knowledge but others defy it. Buddhists say it a separate means but Sankhyas are different. But we are not concerned with these points of views but are seeing it through linguistic point of view we are looking it as a means of communication. We are anxious

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

to communicate our ideas to others. But there are other means of communication too. All these other means of communication have their specialities. They differ from each other in some respect but resemble in other ways. By joining our hands we do communicate with others but not through language. Some communications appeal to the eye not to the ear. A symbol and something through which we communicate. In all communications there are two things always present. In writing also these two things are employed. which can be seen, is only for some thing that cannot be seen but heard. Every script, has two things. The symbol and the thing symbolized. One thing may appeal to one sense and other to another sense. Man has elaborated many symbols for communication and most important among them is speech. These symbols are created at different times and different places. Religious ceremonies are also symbolic things. But the whole of these things stand for something that cannot be seen nor

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Dreyfus. – The trial of Dreyfus. Those who were in his favour were called Dreyfusard and in french is the sign of. Contempt feeling. as ziard. suffix can give the expression of feeling.

Another Method.

'The order of words'

The instance of 'Fire'. Eagerness or anxiety. Breaking of long sentences to short ones. also helps to show our feelings. We change the order of words when we want to show the emotion.

अति: चण्डी विकार: — In Sanskrit.

How Do Changes Take Place in Language.

Any language can be studied by two ways.

1. The present condition of the language. The language as it is to day.
2. The earliest position of the ~~sea~~ language.

It means that there has been constant change.

There are three main kinds of changes.

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

1. Phonetic - change in the sound system
2. Morphological - grammatical changes.
3. Semantic - words can change their meanings.
4. Syntactical - change in the way in which the sentences are constructed.

From another point of view. changes can be of two kinds.

A certain change effects the whole sphere of language. 1. Constitutive change.
2. Sporadic change - which does not influence the whole field.

जब ध्वनि समूह में परिवर्तन हो रही थी तो ध्वनि में कोई एक शब्द का एक ही परिवर्तन, इसलिए यह constitutive परिवर्तन कहलाएगा,
2. ऋ of Sanskrit becomes रि or र्‍ इ.
this change is sporadic change.

Third point of view.

1. Mechanical changes.
2. Analogical change.

1. M.C. Those changes in the coming of which the man's brain has no part.
The Sanskrit रुद्र becomes रुद्दर - (Phonetic)
This change is due to the physical changes. This is according to physical

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

express only one action.

Hindi has developed a new method.
In ...., this appears there fore people say that hindi has got this characteristic from ..... and ..... i.e. ..... languages.

There are things which can be heard and uttered but still there are things which neither can be heard nor uttered as for example. ..... this is only an order of the words.

राम ने ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ कृष्ण को मारा,
कृष्ण ने राम को मारा।

In ..... there is .... has gone still ~~both~~ the meaning and ..... comes.

Zero is also the expression of linguistic categories

The absense of something. also expressive of these categories.
Even zero can express a meaning.
..... had the notion of this ..... Absence.
The absence of something may have its place. its significance.
..... is also a kind of zero.

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

In Arabic the central portion of the word consists of three consonants. Kilah. K.T.B.
Kutub, Katib, by manipulating the vowals we can change the meaning though the consonants are the same.
These are called vocalic changes.
The difference between philosophical conceptions and linguistic conception as the time and tense.
Language is not only deals with the concepts and ideas. It expresses many other thing. i.e. emotions and feelings also.
In poetry emotions are expressed but in linguistics the emotions are also expressed.
We are studing the method of every body speaking. The chief method was the use of affixes. Some prefix, suffix, and 'infix'.
प्रत्य. प्रत्य (suffix.)
The most efficient method of expressing is this suffix method.
'प्रत्य' the प्रत्य expresses a feeling not an idea. In Sanskrit this method is used.
'प्रत्य', प्रत्य — this expresses a feeling towards him. A feeling of contempt.
In hindi there are many प्रत्य.

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

get different meaning.

दीर्घत्व — ह्रस्वत्व } Difference between
पचनं — पाचनं } grammatical categories.

This method is called vocalic change.

समास

A soda water bottle. This is an English समास.

सविशेषणानां वृत्तिर्न: That is why we can say त्वत्पुत्र: जनपुत्र:.

'वृत्तेः विशेषणं योगो न' — समास should be understood in a very wide sense.

Adjective will come under the sphere of noun.

In तद्धित there is अस्ति विभक्ति which is a kind of suffix.

समास is also a category.

Another kind of समास which is not much used in Sanskrit but in hindi or English. These words are verbal समास.

verbs like to have, to get, to do.
ekillary verbs.

To have, To give These are joined verbs but they are connected peculiar

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

In Arabic the central portion of the word consists of three consonants. Kitab. K.T.B.
Kutub, Katib, by manipulating the vowals we can change the meaning though the consonants are the same.
These are called vocalic changes.
The difference between philosophical conceptions and linguistic conception as the time and tense.
Language is not only deals with the concepts and ideas. It expresses many other thing. i.e. emotions and feelings also.
In poetry emotions are expressed but in linguistics the emotions are also expressed.
We are studing the method of every body speaking. The chief method was the use of affixes. Some prefix, suffix, and infix.
The most efficient method of expressing is this suffix method.
The suffix expresses a feeling not an idea. In Sanskrit this method is used.
This expresses a feeling towards him. A feeling of contempt.
In hindi there are many suffixes.

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

get different meaning.

दीर्घता — ह्रस्वता } Difference between
पीनता — तनुता } grammatical categories.

This method is called vocalic change.

समास

A soda water bottle - This is an English समास.

प्रविशेषणानाम् वृत्तिः न: That is why we can say त्वूच्चत्यं पाण्डुपत्रम्.

'वृत्तत्य विशेषण: योगो न:' —

समास should be understood in a very wide sense.

Adjective will come under the sphere of noun.

In शब्द there is मत्वर्थीय which is a kind of suffix.

समास is also a category.

Another kind of समास which is not much used in Sanskrit but in hindi or English. These words are verbal समास.

verbs like to have, to get, to do.

exillary verbs.

To have + To give - These are joined verbs but they are connected peculia

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

To have. This is only the question of tense in the sentence. I have given the book. This is a समास of verb (have given.)

I use the chalk. Here the word 'use' has come into a independent sense. but I used to go, ~~this~~ the two together have become समास of verb. But in Sanskrit we cant have it there can be never two

To have, to get, to do, to use.

रखना, पाना, करना, उठाना, देना, लेना, होना, पड़ना, they have been called 'सहायक क्रिया' says this! but it is really समास in hindi.

उठाना — Independent use. 'उठा' has got its real meaning. 'उठा दीजिए' here has got its real meaning. But still it is doing a significant work. It is modifying the meaning of 'दीजिए', we can see the force it has in this sentence. The two verbs 'दीजिए उठा' have become one word

In Hindi the Sanskrit समास are eliminated. hindi invented these things out of its genius.

दो, तीन, चार

Hindi can combine three words together 'बड़ा' 'ने' 'पढ़ाया'. These three words

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Morphological

Sanskrit — भाषाशास्त्र

देव:
देवम्
देवे

देव
- ए
- एको रु
- उ
- आत्
- ई
- इत

Morphemes

Analytical भाषाशास्त्र

Standing closely but never influencing each other is called Agglutination.

हरयाय हरये — In Sanskrit.
To Krishan — though the word is the same still the connection is not like the भाषाशास्त्र because 'to' stands differently.

In these three classifications there is no language which exclusively comes into these classifications. There is only the question of predominance.

Knock, ed, knocked. — this word looks like Agglutinative but it is really synthetic because we pronounce it like (Knockt)

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

1. Linguistic Categories.
2. Grammatical Categories } Same meaning.

What are the different ways in which the forms are connected.

What role does play accent in this sphere.

Contest — Noun. / Contest - verb.

Noun. Ma. verb. — [illegible]

has differenciated between Noun and verb in this way.

In Sanskrit also accent can be responsible for explaining linguistic categories.

Its for example. [illegible] grammatical status of the word changes according to accent.

There is a difference between [illegible] and [illegible]

In vedic Literature [illegible] is the one important may of explaining linguistic categories.

Sing — Sang —

To get the idea of past we cannot add something to the root we have only to change the vowel and the idea of past can be derived.

In hindi by changing vowel we can

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Gender in English पुल्लिंग and not स्त्रीलिंग but in हिन्दी the word लिंग is both पुल्लिंग and स्त्रीलिंग. There is no correspondence between gender and sex.

The German word Maidchen is Das Mädchen — Neutar word but yet we can't say that there is no connection between these two.

There are certain ग्रन्थ which are reserved for masc, gender.

Gender is a combination of two things, as morphemes.

There is a gender when the idea has a special way of expressing it in the same way every time.

Even these are all ideas still they differ from one another.

In some languages there is no difference between genders.

There is a discrimnecy

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

between time and tense

Morphology is a study of forms. There is no fixed number of the ideas. There are some ideas which are not found in other languages

14ता, 14ता - wages done for a particular work. The suffix 'ता' is only in hindi. The method of studing these ideas is called morphology.

What is meant by a 'form'

Form — "A form really means a combination of Sound and meaning which can be used for the analogical multiplication of words."

Combinations of sound and meanings which are common to certain languages

In ~~for~~ olden days there were three types of languages.

Sanskrit — 1. Synthetic. } Morphological
2. Analytic. } Classification
other lan — 3. Agglutinative }

In these days we donot believe in this classification

The example of Agglutinative language is 2ाकरण (2ा+4ा+1ा+ण)

Sanskrit. 3ा+4

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

3489 - Phon. N.
Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Morphology :—

Whenever we say anything we express it in words or sentences.

Examples.

In some words there is fundamental meaning.

The meaning of the word 'ने' is modified by the word 'राम'

'ने' Modifies

'ने' Expresses राम the idea which is modified राम्, There are three words which have fundamental ideas.

other three ideas modify the expression.

1. Fundamental Notions — राम, राम्, मार
2. Modifying notions — ने, को, हम

There are two kinds of राम in a Sentence

राम is something that we can hear but मार्य can only understood.

Modern linguistics use two words 1. Semantemes — Fundamental Notion + The elements which express them

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Morphemes.

Modifying notions + The elements which express them.

A Language differs from other chiefly in Morphemes.

we are more interested in Morphology

What are the different kinds of morphemes in different languages.

There is an immense variety in it.

Morphemes has two sides.

1. Meaning side.

2.

The meaning side can be called a modifying notion (Linguistic categories.) 2 (Grammatical categories.)

They are all ideas, they function to modify the semantic themes.

Nature of meanings. —

Gender, Tense, Number.

This gender is not necessarily exists in language and in every language if it exists has different type of gender.

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

स in Sanskrit remain स in प्राकृत (शौरसेनी) सप्त – सत्त.
समुद्र – समुद्द (शौरसेनी)
स्नान – ण्हाण – शौरसेनी । सप्त – सत्त (शौरसेनी)
वत्स – वच्छ – शौरसेनी । The vowel अ comes after this 'ल' in other two words there is संयोग
In स्नान – the संयोग is in first condition.
(1) in वच्छ the संयोग is in second element.
उत्थ – उठ्ठ – । पृष्ठ – पट्ठ ।
जुगुप्सा – जुगुच्छा ।

1. Grimm's law. – A german Scholar. He studied sanskrit also.
2. Verner's law. –

Grimm studied germanic history. He compared german with other languages.
Grimm's law. – At first he formed the law as a deviation law and after words in to the law of correspondence.
Indo european. – भ, द, ध become ब, द, ग in German
(2) ब, द, ग .. पत, क .. ..
पत, क .. F. Th. H .. ..

We can take sanskrit words and see what is the difference between sanskrit and germa. Grimms law is related to certain sound changes in Germanic.

संस्कृत – भ्रू (भरं) जर्मनी – hair. – English To bear.
Germanic > English is derived.

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Morphemes.

Modifying notions + the elements which express them.

A Language differs from other chiefly in Morphemes.

We are more interested in Morphology. What are the different kinds of morphemes in different languages.

There is an immense variety in it.

Morphemes has two sides.

1. Meaning side.
2.

The meaning side can be called a modifying notion (Linguistic categories.) 2 (Grammatical categories.)

They are all ideas. They function to modify the semantemes.

Nature of meanings. —

Gender, Tense, Number.

This gender is not necessarily exists in language and in every language if it exists has different type of gender.

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

स in Sanskrit remain स in प्राकृत (शौरसेनी) सपु – सत.
समुद्र – समुद्द (शौरसेनी)
स्नान – ण्हाण – शौरसेनी । सपु – सत्त (शौरसेनी)
वत्स – वच्छ – शौरसेनी । The vowal अ comes after this 'ल' in other two words there is संयोग
In स्नान – the संयोग is in first condition.
(b) in वच्छ the संयोग is in second element.
अधर – अधह । पुष्प – पुप्फ ।
जुगुप्सा – जुगुच्छा ।

1. Grimm's law – A german Scholar. He studied sanskrit also.
2. verner's law. –

Grimm studied germanic history. He compared german with other languages.
Grimm's law. – At first he formed the law as a derivation law and after wards in to the law of correspondence.
Indo european. – भ, द, ध become ब, द, ग in German
(a) ब, द, ग .. प, त, क .. ..
प, त, क .. F. Th. H .. ..

We can take sanskrit words and see what is the difference between sanskrit and germa. Grimms law is related to certain sound changes in Germanic.

संस्कृत – भृ (भर्) – गौथिक – hair. – English. To bear
Germanic > English is derived.

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

मधु — Mead (Germanic) (English) — Mead.

द् becomes त्

दन्त Latin dens. → Germanic tooth → English dental. Tooth.

युग → Yuk → Yoke.

द्वि (Latin (Duo.) → Twa → two.

पितृ L. pater. → Faedar (German) — Father.

Latin. cornu → hawrn → horn (सं - शृङ्ग)

Verner — उसने कहा कि यह ठीक है कि Grimm. का Law कुछ अंशों में ठीक है लेकिन कई स्थानों पर वह लागू नहीं होता।

पितृ — Pater — faedar। San. Latin. Germanic.

मातृ — Mater — Moder

भ्रातृ — frater — brother

पहले के में तो त द बना है और तीसरा थ कैसे क्यों हुआ. Grimm इसका कोई उत्तर नहीं दे सका था।

Verner's Law.

In Germanic the voiceless (अघोष) fricatives (संघर्षी) which were the product of indo european voiceless (अघोष) plosives (स्पर्श) became voiced (सघोष) between two vowels unless the immediately preceding syllables bore the accent.

भ्रातृ — त is अघोष स्पर्श (Indo European)

What is meant by the conditions of the same type

Accent is one of the conditions

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

~~their combination can differ but they can not be absent.~~

राम, रामस्य, नर — ~~morphemes~~. Semen
ने, को, का — Semanthemes.

change in the meaning of semanthemes is the semanthic change.

In old English "to express the past people did not use. "did" but "I knew not".

भय — To day the meaning is 'भीति' but in older days it was not so.

A language is a subject of change in course of time, but since पाणिनि fixed the meaning of व्याकरण that is why Sanskrit has not changes rapidly but still it has changed.

We are studing language from the point of view of communication. Semantic change is due to सामाजिक परिस्थितियाँ (Social factors)

1. Figurative use of words. लाक्षणिक शब्दों का प्रयोग,
2. change in Environment — वातावरण में परिवर्तन
3. Tact and politeness — वाक्पटुता या नम्रता
4. Emotional emphasis — भावुकता,
5. prevailing use of one type out of a class — वर्ग में शब्द समूह में केवल एक शब्द का बहुत अधिक प्रयोग,

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

grammatical rules are also borrowed and that is also a morphological change.

हिन्दी ने संस्कृत के समास उसी रूप में ग्रहण कर लिये हैं या कुछ अपने Method लेकर स्वयं समास बनाये हैं।

हिन्दी में अपने समास बनाने की शक्ति है।

?उसने मुँह तोड़ जवाब दिया, वह काला पानी भेज दिया गया। ऐसे शब्द जिनमें Persian प्रत्यय लगे हैं।

पानदान इत्रदान खानदान

borrowing a प्रत्यय means borrowing grammar.

(बेईमानगार, कारीगर, जिल्दगार, दरबान, बागवान, नशेबाज, दगाबाज, चोरबाज)

Semantic change.

change in the meanings of words.

There can be a confusion whether a change is semantic or morphological change. In the grammatical category a use may not only be of the same kind but of different capacity.

to do, has a meaning but in the sentence 'I did not know' the original sense has been lost, but it is not semantic change it is only morphological.

Semantheme } every language
Morpheme } has these two elements

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

प्रधानता है, बाह्य विस्तार की नहीं।
समानता किसी विशेष शब्दों की ही आर्थिक महत्व
शाली है न कि साधारण शब्दों की। [illegible]
शब्दों की विभिन्नता आर्थिक महत्व नहीं
क्योंकि वह तो स्थान स्थान पर अपनी सभ्यता के
अनुसार रखता है।

2. [illegible] उत्पत्ति 3. [illegible] Theory.
4. [illegible] 5. [illegible] 6
[illegible] — भौगोलिक परिस्थितियाँ [illegible]
[illegible] — Sweet ने इस Theory का [illegible]
[illegible] की व्याख्या
[illegible] शब्द की किसी का [illegible]

अर्थ परिवर्तन —
1 मूर्तिमान शब्दों का प्रयोग —
2 एक ही शब्द विभिन्न स्थानों पर
[illegible] अर्थ। — [illegible]
3 [illegible] — [illegible]
4 [illegible] — तुम [illegible]
5 एक शब्द का आर्थिक पूर्णता।
6 सामाजिक परिस्थितियाँ।

1 किसी वस्तु — भाषायिक अर्थ से वह उत्तर
[illegible] कार्य से। [illegible]
2 अर्थ विस्तार — [illegible] — [illegible]
[illegible] — [illegible]
3 अर्थ [illegible] अर्थ विस्तार
[illegible]

4 एक शब्द [illegible] general [illegible]
[illegible] पर special — generalisation
5 मनुष्य अपने सामाजिक और व्यक्तिगत
भावों को प्राकृतिक क्षेत्रों में लगा देता है।
6 [illegible] परिवर्तन दूसरी भाषा [illegible] है।

भाषा के एकत्व और
अनेकत्व की भावना महत्व
7 एक ही वस्तु के लिए दो
अलग अलग शब्द।
एक समय में एक शब्द का एक ही अर्थ
एक व्यक्ति एक शब्द का वही अर्थ नहीं, जो दूसरा

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Greek - Didemi

ग्रीक - दिदामि। दोनों का एक ही अर्थ है। इनमें प्रत्यय, धातु आदि सब में विस्तृत समानता है। सूक्ष्म समानता दोनों में धातु और प्रत्यय के मेल से शब्द बन रहे।

सरसरी तौर पर बाहर से जिन भाषाओं में समानता नहीं दिखाई देती, वह भी एक ही परिवार की हो सकती यदि हम उनका सूक्ष्म अध्ययन करें तो इनमें समानता दिखाई दे सकती है। यूरोप में जिप्सी लोग हैं जो एक स्थान पर नहीं रहते, उनकी language भी हिंदी भाषा से उत्पन्न है यह एक बड़ा बड़ा problem रहा। बहुत अध्ययन के बाद उनकी व्युत्पत्ति Indo Aryan family से कही गई, इस भाषा को आजकल Romany कहा जाता है।

बिलोचिस्तान में बोली जाने वाली एक भाषा है जिसे ब्राहुई कहते हैं लेकिन वह बलूची भाषा से अलग है परन्तु उसमें बलूची भाषा के बहुत अधिक शब्द हैं।

तमिल, तेलुगु, कन्नड़ी, मलयालम - दक्षिणी भारत में बोली जाने वाली भाषाओं के साथ ब्राहुई बहुत अधिक मिलती है इसलिए इसे द्राविड़ परिवार में सम्मिलित कर लिया गया है।

Quality of Resemblence का अधिक महत्व है न कि बाह्य अधिक समानता का।

तेलुगु और हिन्दी में कई शब्द 80% तक मिलते हैं लेकिन हम दोनों को एक परिवार में नहीं रखते। अर्थात इसमें गुण की

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

आजकल यह विश्लेषण नहीं माना जाता क्योंकि विश्लेषण की वे जिन बातों की आवश्यकता होती है, पूर्व कवित विश्लेषण के द्वारा सिद्ध नहीं होती। कोई भी भाषा पूर्णतया Analytical, Isolative, Synthetic आदि नहीं होती, दूसरी तरफ एक भाषा जो पहले Synthetic थी वह धीरे धीरे Analytical हो सकती।

आजकल दूसरे प्रकार का विश्लेषण होता है उसे ऐतिहासिक एवं वर्गीकरण कहते हैं।

भिन्न भिन्न भागों में रहने के कारण एक ही भाषा में बहुत अन्तर आ जाता है जैसे एक ही प्राकृत जो कि भारत के भिन्न भागों में बोली जाती थी, उसे शौरसेनी महाराष्ट्री और मागधी कहा गया, वही आजकल भिन्न भाषायें हो गई हैं। परन्तु फिर भी हम इन्हें एक ही परिवार की भाषायें कहेंगे। यह एक ही Source है जिससे विभिन्न भाषायें निकली हैं।

जहां पर Common Source का ज्ञान नहीं हो पाता वहां भी भाषाओं के समूह के रूप में रखा जा सकता है वह एक कल्पनात्मक Source होगी जिसे Hypothesis. समानता की Nature का अध्ययन करके ही इन्हें विभिन्न समूहों में रखा जाता है। सम्पूर्ण भाषाओं की उत्पत्ति जिस भाषा से हुई उसे Indo European भाषा कहा जाता है।

कुछ कठिनाइयां :— किस प्रकार की समानता को भाषाओं को समान सिद्ध करने के लिए ठीक रहेगी। बहुत प्रकार की समानतायें हो सकती हैं।

ध्वनि की समानता, अर्थ साम्य, वैयाकरिक समानता, शब्द साम्य

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Continued

Analysis of language. — Classification of language

भाषाओं का परिवार — यह वर्गीकरण का ही परिणाम है। पहले तो भाषाओं का वर्गीकरण बिलकुल भिन्न प्रकार से होता था। सबसे प्रथम —
Morphological classification. या लेकिन मूल रूप में इस वर्गीकरण को स्थान ही नहीं देते वरन् Historical or genealogical classification

1. Agglutinative. — 3. Synthetic. (चारों भाषाओं के विशेषण)
2. Isolating — 4. Analytic.

अरबी और संस्कृत दोनों ही Synthetic languages है लेकिन फिर भी इनमें पारिवारिक सम्बन्ध नहीं है। बहुत सी भाषाओं की विशेषताएं हो एक सी हो सकती है लेकिन उससे पारिवारिक सम्बन्ध का द्योतन नहीं होता। वाक् एक ही समूह में आ सकती है। संस्कृत में — प्रकृति और प्रत्यय दोनों ही शब्द बनाते हैं। Synthetic language का उदाहरण

Isolation — A more advanced type of analysis. यह शब्द है लेकिन फिर भी यह प्रत्यय और प्रकृति के संयोग से नहीं बना।

Morphemes — यह स्वतन्त्र शब्द के अर्थ में प्रयुक्त होता है। चीनी भाषा Isolative है।

Morphemes और Semanthem यह दोनों बिलकुल अलग हैं। दोनों ही एक प्रत्येक शब्द दूसरे शब्द से भिन्न है। बिलकुल अलग और स्वतन्त्र रहते हैं। इसी तरह से दूसरी और कई भाषाएं भी Isolative भाषाएं ही है।

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

जितना दिखाते हो, उससे अधिक तुम्हारे पास होना चाहिए।
जितना जानते हो, उससे कम तुम्हे बोलना चाहिए।

दुष्ट:
नीम के पेड़ की जड़ सैकड़ों साल तक बराबर दूध से सींचते रहें, फिर भी उसका कड़ुआपन नहीं छूटता, उसमें मिठास नहीं आती इसी प्रकार दुर्जन का भी हम जितना ही सम्मान करें, उसकी प्रकृति नहीं छूटती।

वेमना।

तू कि आज कातिल है फिर भी राहते दिल है तू,
जहर की नदी है तू, फिर भी कीमती है तू
पस्त हौसले वाले तेरा साथ क्या देंगे।
जिंदगी इधर आजा, तुझे हम गुजारेंगे।

लंघन - न खाना, कम खाना सबसे बड़ी औषधि,
आध्यात्मिक दृष्टि से यह पाप काटता है,
कायाकल्प से आगे प्रज्वलित होती है, सब को छुट्टी मिलती है लेकिन digestion power को कभी छुट्टी नहीं देते।

जन्म का नाम वर्धमान
त्रिशला माता को 14 स्वप्न आये, 28.8.1942 को महावीर जन्म
1. तेज चमकती हुई आंखों वाला सफेद शेर, 2 हरे मोतियों के ढेर।
14वां निधूम अग्नि, [illegible]।

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

भगवान ने गर्भ मे स्पन्दन बन्द किया माता को डर लगा
कि कही मर तो नही गया माता पिता जबतक रहेंगे तबतक
भिक्षा नहीं मांगूगा क्योंकि स्पन्दन बन्द करने पर तो माँ को
इतना कष्ट हुआ, जब भिक्षा मांगूगा तो कितना कष्ट होगा इसलिए
जबतक माता पिता के जीवित रहते भिक्षा नही मांगूगा।

नवकार मन्त्र -

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Beng. P. [illegible] Nasal Technology [illegible]
water [illegible]

Cigarette, egotism of rampant de-gaudism.

Gen. ~~voyage~~ Voyage.

Uhlolratana – H.R.H Princess

Gen Kravee Sudessna

Apts Apasra Chiraticval

Supatra Chiraticval

Miss manners – [illegible] Andes maid [illegible] [illegible] weight loose [illegible] I [illegible] feel [illegible] | [illegible] [illegible] [illegible]

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

27. 8. 1992.

आज यू० से आकर किरण [illegible] घर था, बुलाने पर भी बाहर नहीं आया, दुकान जाने लगा भतीजे दीपक के साथ तो किरण ने कहा ये तीन तीन यू० में पढ़ाती हैं तो Fool कहने लगा - जो तीन तीन यू० में पढ़ा रहा हो उसके पास तो तीन मिनट का समय नहीं होना चाहिए - Lesson - उनके पास कभी जा कर नहीं बैठना चाहिए। किरण ने बताया - पहले विमला मेरे पास आती थी, और वह अपने आप को बहुत बड़ी चीज़ समझती है अब नहीं आती। किरण ने अपने भाई की शादी क्वाचर की भतीजी के साथ की, कृष्णा गुरुजी बड़ी jealousy feel की और अपनी ही बड़ाई करती रही, पहले किरण इन्साफ Court में रहती थी तो कृष्णा ने अपना बैठने उठने खाने पीने का सिलसिला हमारे घर ही रखा हुआ था। वह एजन्ट नी है, चन्द्रकान्ता भी एजन्ट नी है। अब किरण और कृष्णा गुरुजी पास से गुजर जाती हैं आपस में बात नहीं करती। बलदेवराज की लड़कियां बहुत सब कहती हैं पिताजी तुम्हें यह काम करने को कहा था, तुमने किया क्यों नहीं तो चोट लगती है, जिनके पोतों को गोद में खिलाया है वे ऐसे कहें तो मन में चोट लगती है।

किरण अपने जेठ के लड़के दीपक को यहां दुकान पर बैठाने के लिए लाई है, भाई ने कहा मेरे पास भेज दो तो साफ मना कर दिया। अपने लिए लाई है तो किसी को क्यों दे दे।

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

बलदेव राम की थी जिनकी नाम था
माया देवी, किसी की दी हुई चीज
नहीं लेना और किसी के सामने
हाथ नहीं फैलाना,

आवत ही हरषे नहीं, ~~तुलसी~~ नयनन ~~नह~~ नहीं स्नेह
~~नैनन भरा स्नेह~~
तुलसी तहँ न जाइए, ~~कंचन बरसे मेह~~ कंचन बरसे होंगे

अमरनाथ जी ने कहा बॉडर तो मिलते हैं
सेवक कभी कभी मिलते हैं, अगर रोटी खाने
को मांगता है तो जरूर देना चाहिए।
काम छोड़ कर जाने वाला था तिवारी,
राम प्यारी [illegible] थी।

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

1. सबसे पहले स्वप्न में सिंह को देखा। नवकार मन्त्र नमो अरिहन्तानम्

2. माता ने वृषभ को स्वप्न में देखा।
3. माता ने हाथी का स्वप्न देखा।
4. माता ने लक्ष्मी का स्वप्न देखा।
5. " पुष्पमाला का " "
6 " चन्द्रमा " " "
7 " सूर्य " " "
8 " ध्वजा (कीर्ति पताका) ...
9 " कलश
10 " पद्मसरोवर " "
11 " हीरे मोती का ढेर।
12
13
14

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

चन्द्रकान्ता [illegible] की बहू है।

हकराल से मिल कर [illegible]
[illegible] Kanhaiya mill में चोरी
[illegible] तिवारी को निकाल दीजिए। अमरनाथ
का भानजा है मूलामल की भानजा है दर्शन
50% सिंह बजाज, यह बातचीत को चाहे
कितना मीठा हो, दिल का बहुत काला है इसने कहा। तिवारी
को निकाल दीजिए मैं अपना आदमी manager बना दूंगा।
लेकिन तिवारी का अन्नजल यहां था इसलिए यहीं आ गया,
लेकिन जब इसने स्वयं घपला किया तो इसको निकाल
दिया। बैंकर mansion में 50% बलराज का 25%
बलदेवराज का 25% वह बड़ी भाबो (शीला की बड़ी जेठानी
का है। चन्द्रकान्ता जो बहुत हिल हिल के भजन गाती है
वह सीता की छोटी बहन है। उसी ने राजरानी के
लड़कों पर attack किया।

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Trisha Ellis - a guide & mentor and
Masseuse from South Africa is in
town to give free foot reflexology on
the subject

Soi 15 ATTAKARN PRASIT
A Novel way of curing diseases

Simon Goh, foot reflexology specialist
of health check and care, Siam Toastmasters
Club this evening at 6. Thai German
Cultural Centre on Soi. ATTAKARN
South Sathorn Road.

Pornthep Srinarula or Vice-president
Ismail Mapara at 254-5444-5

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

254-3502

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Trisha Ellis - a guide & nurse
masseuse from South Africa, visi
town to give three two day workshop
the subject.

Soi 45-TH ATTAKARN PRASIT
A Novel way of curing diseases

Simon Koh, foot reflexology spec
of health check and care. Siam Tour
club this evening at 6. Thai German
Cultural Centre on Soi. ATTAKA
South Sathorn Road.

Pornthep Srimanula, or Vice-presid
Ismail Mapara at 254-5444-5
254-3502

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

The Mimansakas regard time as a perceptual datum, but it fails to recognize the limitations of perception as a source of knowledge. Therefore the Vaiseshika does not maintain their position as tenable. As the time, which is the object of philosophical speculation is in itself infinite and eternal, it cannot be an object of perception. Perceptual time is always limited and has a definite duration. When we refer to certain events as happening simultaneously or in succession, we only allude to their arrangement and relative position in the "time-setting". In such cases, there is no direct awareness of time as it really is ~~in such cases~~, but only the modes of time as adjuncts to events as determined from without. The real, metaphysical time, however, is infinite and unitary in ~~divisible~~ indivisible. It exists for ever, even if the events cease to happen. It cannot be perceived by our senses. Its existence is known only with reference to the perceived event ~~as they~~ to which it serves as a common background. Naturally, there, the Vaiseshika should refuse to accept the verdict of perceptual experience at its face value with regard to time.

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Trisha Ellis - a qualified nurse
masseuse from South Australia
town to give three two day workshop
the subject

Soi 45 - TR ATTAKARN PRASIT
A Novel way of curing diseases

Simon Koh, foot reflexology spec
of health check and care. Siam Toast
club this evening at 6. Thai German
Cultural Centre on Soi. ATTAKAR
South Sathorn Road.

Pornthep Srimanula, or Vice-presid
Ismail Mapara at 254-5444-5
254-3502

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

CC-0. Prof. Satya Vrat Shastri Collection.